

B.

Meowsic™

2-6 YEARS • ANS
JAHRE • AÑOS • ANNI



WARNING: Not suitable for children under 24 months
Long cord. Strangulation hazard.

AVERTISSEMENT: ne convient pas aux enfants
au-dessous de l'âge de 24 mois. Grande courroie.
Risque d'étranglement.

WARNUNG: Nicht geeignet für Kinder unter
24 Monate. Lange Schnur. Erdrosslungsgefahr.

PRECAUCIÓN: no conviene a niños menos
de 24 meses. Correa larga. Riesgo de estrangulación.

AVVERTENZA: Non adatto a bambini di età inferiore
ai 24 mesi. Contiene una corda lunga. Rischio di
strangolamento.

FUNCTIONS

- ON/OFF SWITCH**
Slide to turn on or off. Kitty keyboard turns off automatically to conserve batteries—you'll hear it start p-u-r-r-r-ing when it goes to sleep.
- VOLUME CONTROL**
Left arrow lowers volume. Right arrow increases it.
- TEMPO CONTROL**
Left arrow slows music down. Right arrow speeds things up.
- RECORD & PLAY BACK FEATURE**
Press record. When red light comes on, any tune you play will be recorded (up to 50 notes). Record until light starts blinking. Press play to hear your recording.
- RETRACTABLE CORD BUTTON**
Push button to retract the microphone cord.
- BEAT SOUNDS**
Typical beats for 5 styles of music.
- MICROPHONE**
Amplifies voice so child can sing along to keyboard or pre-recorded songs.
- CAT SONGS**
7 feline renditions of popular children's songs. Press cat button again to jump to next song.
- STOP BUTTON**
Stops whatever is playing. Ends record/replay sequences, beat sounds, children and cat songs.
- CHILDREN'S SONGS**
20 pre-recorded melodies. Press clef button again to jump to next song.
- INSTRUMENT SOUNDS**
4 different instruments give their sounds to the piano keys.
- MEOW!**
The cat paw button turns the entire keyboard into a kitty concert. Every note gets played in "meow".

FONCTIONS

- BOUTON DE MARCHE / ARRÊT (ON/OFF)**
Glissez le bouton "on/off" (marche / arrêt) pour le mettre en marche. Le chaton musical s'éteint automatiquement afin de conserver les piles; tu l'entendras ronronner quand il s'éteint.
- CONTRÔLE DE VOLUME**
La flèche gauche baisse le volume, la droite le hausse.
- CONTRÔLE DU TEMPO**
La flèche gauche ralentit la musique, la droite l'accélère.
- ENREGISTRER. ET REJOUER.**
Appuie sur "record" (enregistrer). Quand la lumière rouge s'allume, n'importe quelle chanson sera enregistrée (jusqu'à 50 notes). Enregistre jusqu'à ce que la lumière commence à clignoter. Appuie sur "play" (jouer) pour écouter ton enregistrement.
- BOUTON DE CORDON ESCAMOTABLE**
Pousse le bouton pour escamoter le cordon du microphone.
- RHYTHMES**
Rythmes typiques de 5 styles de musique.
- MICROPHONE**
Il amplifie la voix et l'enfant peut accompagner le clavier ou les chansons déjà enregistrées.
- CHANSONS DE CHAT**
7 chansons populaires d'enfant à thème de chat. Appuie le bouton pour passer à la prochaine chanson.
- LE BOUTON STOP**
Ce bouton arrête tout ce qui joue : enregistrement, le rythme, les chansons pour enfants et les chansons de chat.
- CHANSONS POUR ENFANTS**
20 chansons déjà enregistrées. Presse le bouton clef pour passer à la prochaine chanson.
- SONS D'INSTRUMENTS**
4 sons d'instruments peuvent être joués sur les touches du clavier.
- MIAOU!**
Le bouton de la patte du chat transforme tout le clavier en un concert de chaton. Chaque note est jouée en "miaou".

FUNKTIONEN

- AN-/AUSSCHALTER.**
Zum An- und Ausschalten zur Seite schieben. Das Katzen-Keyboard schaltet sich automatisch aus, um die Batterien zu schonen. Du wirst es schnur-r-r-r-hören, wenn es schlafen geht.
- LAUTSTÄRKE-REGLER.**
Der linke Pfeil senkt die Lautstärke, der rechte Pfeil erhöht sie.
- TEMPO - STEUERUNG**
Der linke Pfeil verlangsamt das Tempo, der rechte Pfeil beschleunigt es.
- AUFNEHMEN UND ABSPIELEN**
Drücke auf „Record“ (Aufnehmen). Wenn das rote Licht aufleuchtet, wird die Melodie, die Du spielst, aufgenommen (bis zu 50 Noten). Du kannst aufhören, bis das Licht zu blinken beginnt. Dann drücke auf „Play“, um Deine Aufnahme zu hören.
- EINZIEHBARE S KABEL.**
Drücke auf den Knopf, um das Mikrophonkabel einzuziehen.
- RHYTHMEN**
Typische Rhythmen für 5 verschiedene Musikstile.
- MIKROPHON**
Verstärkt die Stimme, so dass ein Kind mit dem Keyboard oder den gespeicherten Liedern mitsingen kann.
- KATZENLIEDER.**
7 beliebte Kinderlieder auf Katzenart. Drücke erneut auf den Knopf, um zum nächsten Lied überzugehen.
- STOP - TASTE**
Bricht das laufende Lied ab. Beendet Aufnahme -/Abspielsequenzen, Rhythmen, Kinder- und Katzenlieder.
- KINDERLIEDER.**
20 gespeicherte Melodien. Wenn Du erneut auf den Knopf drückst, gehst Du zum nächsten Lied über.
- INSTRUMENTENKLÄNGE**
Mit den Klaviertasten kannst Du den Klang von 4 unterschiedlichen Instrumenten erzeugen.
- MIAU!**
Der Knopf mit der Katzenpfote verwandelt das gesamte Keyboard in ein Katzenkonzert. Jede gespielte Note erklingt als „Miau“.

FUNCIONES

- BOTÓN ON/OFF PARA PONER EN MARCHA Y APAGAR.**
Desliza el botón ON/OFF para meterlo en marcha o apagarlo. El gatito musical se apaga de sí mismo para ahorrar y conservar las pilas. Lo escucharás ronronear cuando se apaga.
- CONTROL DE VOLUMEN**
La flecha izquierda es para bajar el volumen, la derecha es para aumentarlo.
- CONTROL DE TEMPO**
La flecha izquierda es para bajar la música, la derecha la acelera.
- GRABAR Y ESCUCHAR DE NUEVO**
Aprieta sobre record (grabar). Cuando la luz roja se enciende, se puede grabar cualquier canción (hasta 50 notas). Graba hasta que la luz se enciende intermitentemente. Aprieta sobre play (tocar) para escuchar tu grabado.
- BOTÓN DE CORDÓN RETRACTABLE**
Aprieta el botón para retractar el cordón del microfono.
- RITMOS**
Ritmos musicales de 5 estilos de música.
- MICRÓFONO**
Amplifica la voz y su niño puede acompañar el teclado o las canciones ya grabadas.
- CANCIONES DE GATO**
7 canciones populares de niños con tema de gato. Aprieta el botón para pasar a la próxima canción.
- BOTÓN STOP**
Este botón para todo lo que está tocando: grabado, ritmo, canciones para niños y canciones de gato.
- CANCIONES PARA NIÑOS**
20 canciones ya grabadas. Aprieta el botón clef para nuevo para saltar una canción.
- SONIDOS DE INSTRUMENTOS**
Se puede tocar 4 sonidos de instrumentos sobre las llaves del teclado.
- MIAU**
El botón de la pata del gato transforma todo el teclado en un concierto de gato. Cada nota es tocada en miau.

FUNZIONI

- ON/ OFF**
Sposta il pulsante per accendere/spagnere il gioco. Per risparmiare le batterie, la tastiera Kitty si spegne automaticamente e ti avverte facendo le fusa.
- REGOLATORE VOLUME**
La freccia a sinistra permette di abbassare il volume, quella a destra di alzarlo.
- REGOLATORE DEL TEMPO MUSICALE**
La freccia a sinistra permette di rallentare il tempo musicale, quella a destra di accelerarlo.
- REGISTRA E ASCOLTA**
Premi il tasto RECORD. Quando si accende la luce rossa, qualunque melodia tu stia suonando verrà registrata (max. 50 note). Continua a registrare finché la luce non inizia a lampeggiare. Per ascoltare registrazione, premi il tasto PLAY.
- CORDA RETRAIBILE**
Premi il pulsante per avvolgere la corda del microfono.
- BATTUTE MUSICALI**
Battute musicali per 5 tipi di musica.
- MICROFONO**
Amplifica la voce. Il bambino può cantare su una melodia pre-registrata oppure suonando.
- CANZONI FELINE**
7 interpretazioni feline delle più celebri canzoni per bambini. Premi il pulsante per passare alla canzone successiva.
- STOP**
Interrompe qualunque esecuzione: registrazioni, replay, battute musicali e canzoni feline o da bambino.
- CANZONI DA BAMBINO**
20 melodie pre-registrate. Premi il tasto per passare alla canzone successiva.
- STRUMENTI MUSICALI**
Scegli con quale dei 4 strumenti musicali vuoi suonare la tua tastiera.
- MIAOOO**
Premi il tasto che raffigura la zampa del gatto e dai inizio al concerto Kitty. Ogni nota suonerà come un "miaooo".

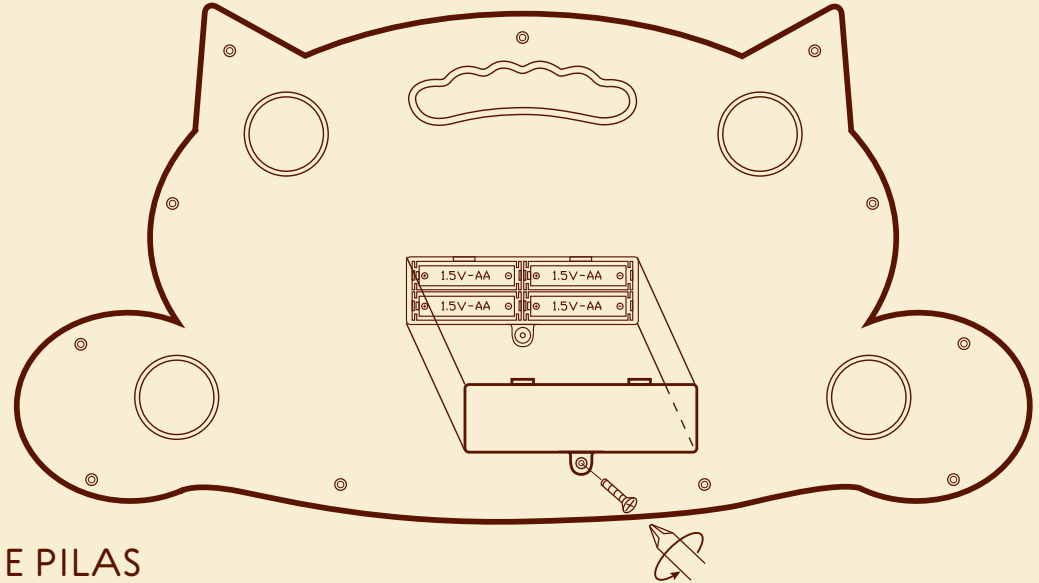
B.

Meowic

2-6 YEARS • ANS

JAHRE • AÑOS • ANNI

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



REPLACING BATTERIES

(EN) 4 AA (1.5v) batteries included. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited.

REEMPLACEMENT DE PILES

(FR) 4 AA (1.5v) requises incluses. Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs de type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.

BATTERIEN AUSWECHSELN

(DE) 4 AA (1.5v) Batterien enthalten. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Akkus müssen vor Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. Akkus dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden. Unterschiedliche Arten von Batterien und neue und gebrauchte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden. Es sollten nur Batterien von gleicher oder gleichwertiger Art wie die empfohlenen verwendet werden. Bei Einlegen der Batterien ist die richtige Polarität zu beachten. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

CAMBIO DE PILAS

(ES) 4 AA (1.5v) requeridas - incluidas. No recargar las pilas no recargables. Los acumuladores deben ser quitados del juguete antes de ser cargados. Los acumuladores sólo deben cargarse bajo la vigilancia de un adulto. No deben ser mezclados diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados. Sólo deben ser usados pilas o acumuladores del tipo recomendado. Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad. Las pilas y acumuladores usados deben ser retirados del juguete. Los bornes de la pila o del acumulador no deben ser cortocircuitados.

SOSTITUZIONE BATTERIE

(IT) 4 AA (1.5v) batterie incluse. Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati. Gli accumulatori non devono essere caricati se non sotto la sorveglianza di un adulto. I diversi tipi di pile o accumulatori, nuovi e usati, non devono essere mischiati. Utilizzare solo pile e accumulatori di tipo raccomandato o di tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono essere alloggiati nel rispetto della polarità. Le pile e gli accumulatori esauriti devono essere tolti dal giocattolo.

The recording function may be disrupted due to electromagnetic interference. Simply turn it off and back on again to reset. Change location if problem persists.

La fonction d'enregistrement peut être perturbée par de l'interférence électromagnétique. Vous n'avez qu'à l'éteindre et le rallumer pour réinitialiser. Si le problème persiste, déplacez simplement le jouet.

Die Aufnahmefunktion kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. Schalten Sie das Spielzeug zum Zurücksetzen einfach aus und wieder an. Sollte das Problem andauern, wechseln Sie den Standort.

La función de grabación puede ser interrumpida debido a la interferencia electromagnética. Simplemente apágalo y volver a encenderlo para reinicializar. Cambia la posición si el problema persiste.

La funzione di incisione può essere interrotta dovuta ad interferenza elettromagnetica. Spegnilo semplicemente ed riaccendilo per azzerare. Spostarlo se il problema persiste.

Attention: Clean surface with a damp cloth only.
Do not immerse in water.

Attention: Prière de nettoyer la surface uniquement avec un linge humide. Ne pas immerger dans l'eau.

Achtung: Oberfläche nur mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht in Wasser eintauchen.

Atención: Limpiar la superficie únicamente con un trapo húmedo. No immerger en agua.

Attenzione: pulire la superficie esclusivamente con un panno umido. Non immergere il giocattolo nell'acqua.



© 2016 Maison Joseph Battat Ltd./Ltée.

B. Et Meowic Et Just B. Just You. B. You are registered trademarks of / sont des marques déposées de / Maison Joseph Battat Ltd./Ltée.

Manufactured for / Fabriqué pour Maison Joseph Battat Ltd./Ltée., 8440 Darnley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4
Designed by / Conçu par Maison Joseph Battat Ltd./Ltée.
Visit us at / Visitez-nous au www.mybtoys.com

Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Elektronmüll und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten.

Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Le agradecemos que los deposite en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje.

I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.